E/1996/79
28 June 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٦

نيويورك، ٢٤ حزيران/يونيه - ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦

البند ١ من جدول الأعمال

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تعيين ثلاثة أعضاء في مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب
من أجل النهوض بالمرأة

مذكرة من الأمين العام

١ - في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦، بعث الأمين العام بمذكرة شفوية إلى جميع الدول الأعضاء يحيطها علماً فيها بأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في دورته التنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٦، سيدعى إلى تعيين ثلاثة أعضاء للعمل في مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، عندما تنتهي عضوية ثلاثة أعضاء في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وطلب الأمين العام إلى الحكومات في المذكرة الشفوية ذاتها أن تقدم أسماء وبيانات السير الشخصية للمرشحات في موعد غايته ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦.

٢ - وبموجب أحكام النظام الأساسي للمعهد، يتكون مجلس الأمناء من ١١ عضواً ترشحهم الدول ويقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتعيينهم، مع إيلاء المراعاة الواجبة لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل ولكون المعهد وعمله ممولين من التبرعات. ويعمل أعضاء المجلس بصفتهم الفردية لفترة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ التعيين. وهم مؤهلون للتعيين ثانية من قبل المجلس لمدة أخرى واحدة. وترد في المرفق الأول أدناه قائمة بالأعضاء الحاليين في المجلس.

٣ - وكان المجلس قد قرر في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٣، بناء على اقتراح من الرئيس، الإبقاء على التوازن الجغرافي القائم في المجلس بحكم الأمر الواقع دون الإخلال بأي قرار جديد ربما يود المجلس اتخاذه بشأن تكوين المجلس وتوزيع المقاعد فيه (انظر E/1983/SR.13). وبناء عليه، فمن أجل الإبقاء على التوازن الجغرافي القائم، ينبغي شغل الشواغر بتعيين عضو واحد من المجموعات الإقليمية الثلاث المعنية.

٤ - والمرشحات التالية أسماؤهن سمتهن حكوماتهن استجابة للمذكرة الشفوية للأمين العام. وترد في المرفق الثاني أدناه معلومات عن السير الذاتية للمرشحات.

../..

050796 050796 96-15827

الدول الأفريقية

نويلي كانغويي (بوركينافاسو)

الدول الآسيوية

هيام عمر كلمات توقوز (الأردن)

منى شمالي خلف (لبنان)

برابها باسنت (نيبال)

طاهرة أفتاب (الاسم عند الولادة: عزمت) (باكستان)

دول أوروبا الغربية ودول أخرى

ماريا يوناس (النمسا)

المرفق الأول

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب
من أجل النهوض بالمرأة

العضوية من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥

مدة العضوية تنتهي في
٣٠ حزيران/يونيه

١٩٩٧	سلى أكونير (تركيا)
١٩٩٨	إحسان عبد الله الغبشاوي (السودان)
١٩٩٨	إستير ماريا اشتون (بوليفيا)
١٩٩٧	فاطمة بن سليمان حصار (المغرب)
١٩٩٦	نولي كانغويي (بوركينافاسو)
١٩٩٦	أمارا بوغنسابيش (تايلند)
١٩٩٨	إيلس بوستل كوستر (هولندا)
١٩٩٦	بيلا اسكاريو رودريغيز سببيري (اسبانيا)
١٩٩٧	غيل سوندرز (جزر البهاما)
١٩٩٧	ريناتا سمينسكا - زوخوسكا (بولندا)
١٩٩٧	سويدارسونو (اندونيسيا)

المرفق الثاني

معلومات السير الشخصية

نولي نيتياما كانغويي (بوركيينا فاصو). أمينة عامة، وزارة العمل الاجتماعي والأسرة. مسؤولة عن تنسيق الخدمات الادارية والفضية على جميع المستويات، ودعم العلاقات مع إدارات الوزارة، وأمينة عامة للمؤسسات التابعة للحكومة، ومجلس الوزراء والمؤسسات الوطنية. وتعنى بجميع المسائل التي يكلفها بها مكتب الوزير. كانت المديرية السابقة لمركز بحوث التنمية الاجتماعية، أوغادوغو، الخاضع لوزارة الصحة والرعاية الاجتماعية والأسرة، والذي يقوم بدور مركز التنسيق الرسمي للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في بوركيينا فاصو. لديها خبرة واسعة في مجال تدريب الموظفين ومجموعات مختلفة على مستوى المجتمعات المحلية على المسائل التي تراعى فيها الفروق بين الجنسين. ولديها أيضا خبرة في إعداد وتنسيق وتقييم برامج تدريب الموظفين الميدانيين. وعملت في كثير من الوظائف الرسمية المتعلقة بالميادين الاجتماعية، بما في ذلك مركز المرأة، والصحة، والأسرة، وتدريب الموظفين الحكوميين. واشتركت في العديد من المؤتمرات الدولية المتعلقة بالتعليم، والمعوقين، والزراعة، والمرأة والصحة. وهي عضو في مجلس إدارة المدرسة الوطنية للخدمة الاجتماعية وفي لجان التمويل الوطني وقرى الأطفال.

هيام عمر كلمات توقوز (الأردن). مديرة الأمانة العامة للجنة الوطنية الأردنية للمرأة منذ عام ١٩٩٣. واشتركت في صياغة الاستراتيجية الوطنية للمرأة؛ واللجنة الاستشارية "للمرأة في برنامج التنمية"؛ والفريق التقني المعني بأولويات خطة العمل في الأردن؛ واللجنة التحضيرية الأردنية للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. وهي عضو في الفريق التقني المكلف بإعداد التقرير الوطني للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة العامل في مجالات عدم المساواة فيما يتعلق بالوصول إلى التعليم، والصحة والعمالة، وآثار المنازعات المسلحة على المرأة، وفي لجنة إعادة صياغة التقرير الوطني. وهي حائزة على شهادات عليا في التخطيط الحضري والإقليمي، والتعليم الخاص والتربية وعلم النفس. وعملت مع صندوق الملكة عالية للتنمية الاجتماعية. وهي منسقة الرابطة العربية للمرأة والتنمية، ومسؤولة عن التخطيط العام والتنفيذ، بما في ذلك الأنشطة الإدارية/أنشطة الميزانية وعن أنشطة الأمانة العامة ذات الصلة بكل من اللجنة الوطنية الأردنية المعنية بالمرأة والرابطة العربية للمرأة والتنمية. كما أنها عضو في لجنة السكان الوطنية منذ آذار/مارس ١٩٩٥. وعملت في وظائف مختلفة في وزارة التخطيط. وكانت رئيسة لقطاع التنمية الاجتماعية ومشاريع المرأة في الخطة الخمسية الوطنية الأردنية ورئيسة شعبة الاتفاق الثقافي والبرامج التي تنفذ البرامج بين الأردن والبلدان العربية والأجنبية الأخرى. وتقلدت مناصب في بلدية عمان وفي وزارة العمل. ولديها خبرة واسعة بمواضيع مثل حقوق المرأة العاملة، والعمالة، والتخطيط الذي تراعى فيه الفروق بين الجنسين، وكبار الموظفين المدنين، وتحليل عناصر معدل النمو والتطبيقات الحاسوبية، والتنمية الذاتية للمرأة، وإدارة المشاريع الصغيرة، والتخطيط، والتطوير الوظيفي للمديرات ومشاركة المرأة في التعاونيات في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية سابقا. وحضرت العديد من المؤتمرات والحلقات الدراسية العربية

والدولية، وهي عضو في جمعيات المهنيين المكرسة للقضايا ذات الأهمية الخاصة. ونشرت عددا من الدراسات بشأن مركز المرأة، والتخطيط الإقليمي ومنع المخدرات.

منى شمالي خلف (لبنان). استاذة مساعدة في علم الاقتصاد بالجامعة الأمريكية اللبنانية حيث كانت تشغل وظيفة باحثة في كلية التجارة. وعملت في وظائف هامة أخرى في معهد الدراسات النسائية في العالم العربي، وفي المركز اللبناني لدراسات العلوم السياسية وفي مركز البحوث الاقتصادية والمالية والاجتماعية والتوثيق. وعملت بالتدريس في كلية بيروت الجامعية وباحثة في علم الاقتصاد بالجامعة الأمريكية في بيروت. وتجري حاليا بحوثا في مجالات مثل المرأة والعمل في لبنان، والأسر ذات الدخل في القطاع المصرفي اللبناني والمرأة العاملة في المجال المهني في لبنان. واشتركت في حلقات عمل عديدة تناولت القضايا المتعلقة بالمرأة، واشتركت، بوصفها خبيرة، في مؤتمرات دولية مثل الاجتماع التحضيري الإقليمي العربي للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، وبصفتها عضوا في الوفد إلى المؤتمر. وهي عضو في رابطة الباحثات اللبنانيات، ومجلس محرري مجلة الرائدة، ولجان المنظمات غير الحكومية اللبنانية إلى المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة واللجنة الوطنية اللبنانية لشؤون المرأة.

برابها باسنت (نيبال). أمينة وزارة شؤون المرأة والرعاية الاجتماعية في حكومة صاحب الجلالة ملك نيبال. وتقلدت مناصب رسمية أخرى في المجالس والوزارات المعنية بالمرأة، والتنمية، والطفل، والتخطيط، والعمالة، والتعليم والرعاية الاجتماعية. وتولت مناصب هامة في مؤسسات التعليم العالي. وهي عضو في مجلس إدارة مركز الحاسوب الوطني، ومؤسسة الولايات المتحدة التعليمية في نيبال، ومنظمة "ماغوشي" غير الحكومية للنهوض بالمرأة. وتولت مناصب تنفيذية في المؤسسات التي تعنى بالمرأة ومراكز التدريب. وكانت مندوبة حكومة صاحب الجلالة لدى لجنة مركز المرأة، والمؤتمرات والحلقات الدراسية الدولية والإقليمية الأخرى المعنية بقضايا مثل المرأة في التنمية، والنهوض بالأطفال، والمرأة الريفية وأنشطة توليد الدخل، وتنظيم الأسرة في الاقتصاد المنزلي. وهي عضو في رابطات الطلاب الدولية. ومنحت جوائز وأوسمة ومنح دراسية وزمالات عديدة. ونشرت بحوثا بشأن مسائل مثل المرأة، والتنمية، والإدارة، والموارد الطبيعية، والتعليم والزراعة.

طاهرة أفتاب (الإسم عند الولادة عزمتم) (باكستان). استاذة في قسم التاريخ العام، جامعة كراتشي، ومديرة مركز الامتياز للدراسات المتعلقة بالمرأة. ومحررة المجلة الباكستانية للدراسات المتعلقة بالمرأة ومديرة دار الشابات "إيوان - إي - ليكيات" في جامعة كراتشي. وقامت بتنظيم وتطوير دورات للخريجين في مجال علم الاقتصاد، والفتن الإسلامية، والتاريخ الهندي، والسياحة، والثقافة والمرأة والمسائل المتعلقة بالجنسين في جامعة كراتشي. وأشرفت على بحوث متعلقة بالمرأة والتعليم وعلوم السياسة. ونشرت كتبا ومقالات عديدة تتعلق بالمرأة مثل الإلمام بالقراءة والكتابة، والرائدات من النساء الهندوسيات المسلمات، فضلا عن الإسلام، ولغة الأوردو، والتعليم وفن العمارة. وقامت ببحوث بشأن تاريخ باكستان، والتعليم والتغيرات الاجتماعية في المجتمع الإسلامي، ونشرت بحوثا عن الأمية، والمراكز الحضرية في شبه الجزيرة العربية وتعليم المرأة في شمال الهند، وتطوير التعليم، والتاريخ وفن العمارة. وألقت محاضرات بشأن المرأة في

الإسلام والمجتمع الإسلامي، وعلم السياسة، وتاريخ الحركة النسائية - عالميا ووطنيا. واشتركت في العديد من المؤتمرات وحلقات العمل الوطنية والدولية المتعلقة بالمرأة والمسائل الأخرى ذات الأهتمام الدولي. وهي الرئيسة المؤسسة للجمعية الباكستانية للدراسات النسائية.

ماريا يونايس (النمسا). حائزة على جائزة "Feminist of the year" في عام ١٩٩٣ من مؤسسة الأغلبية المدافعة عن حقوق المرأة، الولايات المتحدة الأمريكية. وتولت منصب الأمين العام للمنظمة النسائية الدولية الاشتراكية لفترتين متتاليتين، وهي رابطة للمنظمات النسائية مكونة من الأحزاب الديمقراطية الاجتماعية، والأحزاب الاشتراكية وأحزاب العمل من كافة أرجاء العالم. وفي إطار أداء مهامها في المنظمة النسائية الدولية الاشتراكية، سافرت إلى جميع أرجاء العالم لزيارة المنظمات النسائية من أجل تقييم المشاريع النسائية وبالتالي نشر المعلومات بين المنظمات الأعضاء والمنظمات غير الحكومية والأفراد. وتعاونت مع الوكالات الإنسانية والوكالات التابعة للأمم المتحدة. وحررت مجلة المنظمة النسائية الدولية الاشتراكية، وكتبت عدة مقالات وأدلت بأحاديث وبادرت بإنشاء أو إحياء المنظمات النسائية وساعدت في ذلك، كما شجعت وعززت إدخال نظام الحصص النسبية في الدول الأطراف في المنظمة النسائية الدولية الاشتراكية. وتولت مناصب عديدة في أماكن مختلفة مثل الإدارة الدولية للحزب الديمقراطي الاجتماعي في النمسا، ومكاتب المنظمة النسائية الدولية الاشتراكية وفي مجال الصناعات الخاصة. وشاركت على الصعيدين المهني والخاص في السياسات والنشاط العملي المتعلق بالمرأة والعمال الأجانب واللاجئين السياسيين.